**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE**
**du Conseil municipal**

**Mardi 17 novembre 2026, à 19 h**
En la salle Saint-Jean de l'hôtel de ville

- Réflexion
- Reconnaissance

**ORDRE DU JOUR**

**1)** Ouverture de la séance par le président

**2)** Adoption de l'ordre du jour

**3)** Divulgation d'intérêt

**4)** Adoption du procès-verbal suivant :
- 20 octobre 2026 – réunion ordinaire publique

**5)** **PLAN MUNICIPAL ET ZONAGE**
a) Modifications au plan municipal – soutien au logement – présentation publique

**6)** **ARRÊTÉS MUNICIPAUX**
a) 20R2026 – arrêté municipal concernant les mesures d'urgence pour Edmundston
   i. 3e lecture par titres
   ii. Adoption
b) 34R2026 – protection contre les incendies à Edmundston
   i. 3e lecture par titres
   ii. Adoption
c) 31R2025 – Arrêté municipal d'Edmundston désignant des parties de routes accessibles aux véhicules hors route – révision complète
   i. Sommaire des changements apportés depuis la 1re lecture
   ii. 2e lecture par titres
d) 33R2024-13 – modification à l'arrêté de zonage – 502, rue Saint-François
   i. Réception des commentaires et objections
   ii. 2e lecture par titres
e) 32R2019-14 – modification au plan municipal – Rue Industrielle – Rivière-Verte
   i. 1re lecture en entier
f) 33R2024-11 – modification à l'arrêté de zonage – Rue Industrielle – Rivière-Verte
   i. 1re lecture en entier
g) 32R2019-15 – modification au plan municipal – Soutien au logement
   i. 1re lecture en entier

**REGULAR OPEN MEETING**
**of City Council**

**Tuesday, November 17, 2026, at 7 p.m.**
in the Saint-Jean Room of City Hall

- Reflection
- Recognition

**AGENDA**

**1)** Meeting called to order by the president

**2)** Adoption of the agenda

**3)** Disclosure of interest

**4)** Adoption of following minutes:
- October 20 – regular open meeting

**5)** **MUNICIPAL PLAN AND ZONING**
a) Amendment to municipal plan – housing support – public presentation

**6)** **MUNICIPAL BY-LAWS**
a) 20R2026 – municipal by-law relating to emergency procedures for Edmundston
   i. 3rd reading by titles
   ii. Adoption
b) 34R2026 – fire protection in Edmundston
   i. 3rd reading by titles
   ii. Adoption
c) 31R2025 – Edmundston municipal by-law designating portions of roads accessible to off-road vehicles – complete revision
   i. Summary of changes since the 1st reading
   ii. 2nd reading by titles
d) 33R2024-13 – amendment to zoning by-law – 502 *Saint-François* Street
   i. Reception of comments and objections
   ii. 2nd reading by titles
e) 32R2019-14 – amendment to municipal plan – *Industrielle* Street – Rivière-Verte
   i. 1st reading in its entirety
f) 33R2024-11 – amendment to zoning by-law – *Industrielle* Street – Rivière-Verte
   i. 1st reading in its entirety
g) 32R2019-15 – amendment to municipal plan – Housing support
   i. 1st reading in its entirety

**7) AUTRES DOSSIERS MUNICIPAUX**

**DÉVELOPPEMENT**

a) Demande d'empiètement – 27, rue de l'Église
b) Demande d'empiètement – 745, rue Victoria

**LÉGISLATIF**

c) Appel d'offres – Service de supervision – centre de réchauffement d'urgence
d) Mandat pour le maire pour le budget 2027 de la Commission de services régionaux nord-ouest
e) Comité consultatif en matière de planification – nomination
f) Moratoire – centre de données

**ÉNERGIE**

g) Appel d'offres – sous-station Saint-Basile – achat de panneaux de protection et de contrôles
h) Appel d'offres – Achat d'un camion pour planter des poteaux

**TRAVAUX PUBLICS**

i) Bon de commande – lampe UV – Rivière-Verte

**8) INFORMATION GÉNÉRALE**

a) Nomination de personnel depuis la dernière réunion publique
b) Rapports de comités et activités
   i. Comité des politiques administratives et arrêtés municipaux
   ii. Comité spécial sur la reconnaissance et l'identification des anciennes municipalités
   iii. Comité finances
   iv. Rencontre avec Énergie NB
   v. Comité de gestion du club de golf
c) Pour les prochaines semaines, l'hôtel de ville sera illuminé aux dates et couleurs suivantes :
   i. 1er au 31 décembre, en vert et rouge pour la période des fêtes
d) 5 décembre – Samedi Café du monde – Thaïlande – Centre des arts
e) Chronique « En direct de la source »
   i. Opérations hivernales – 20 novembre 2026
f) Résumé des dépenses encourues par les membres du conseil – octobre 2026
g) Prochaines réunions publiques :
   i. Extraordinaire : Mardi 24 novembre 2026, à 19 h – budgets et plans d'investissement 2027
   ii. Ordinaire : Mardi 15 décembre 2026, à 19 h

**9)** Période de questions

**10)** Levée de l'assemblée ou ajournement

**7) OTHER MUNICIPAL ISSUES**

**DEVELOPMENT**

a) Encroachment request – 27 *De l'Église* Street
b) Encroachment request – 745 Victoria Street

**LEGISLATIVE**

c) Tender call – Supervision service – emergency warming center
d) Mayor's mandate for the Northwest regional services commission 2027 budget
e) Planning Advisory Committee – appointment
f) Moratorium – Data Centre

**ENERGY**

g) Tender call – Saint-Basile substation – purchase of protection and control panels
h) Tender call – purchase of a pole-setting Truck

**PUBLIC WORKS**

i) Purchase order – UV lamp – Rivière-Verte

**8) GENERAL INFORMATION**

a) Appointment of personnel since the last public meeting
b) Reports of committees and activities
   i. Administrative policies and municipal by-laws committee
   ii. Special committee on the recognition and identification of former municipalities
   iii. Finance committee
   iv. Meeting with NB Power
   v. Golf club management committee
c) *Over the coming weeks, city hall will be illuminated the following dates and colours:*
   i. December 1st to 31st, in green and red for the holiday season
d) December 5 – *Samedi Café du monde* – Thailand – Arts Center
e) Column "Straight from the source"
   i. Winter operations – November 20, 2026
f) Summary of expenses incurred by council members – October 2026
g) Next open meetings:
   i. Special: *Tuesday, November 24, 2026, at 7 p.m. – 2027 budgets and investment plans*
   ii. Regular: Tuesday, December 15, 2026, at 7 p.m.

**9)** Question period

**10)** Adjournment